2024/2407

2024 9 16

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2024/2407

2024 m. rugsėjo 13 d.

dėl tam tikrų žuvų išteklių 2024 m. žvejybos kvotų sumažinimo atsižvelgiant į ankstesniais metais viršytas žvejybos kvotas

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2009 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1224/2009, nustatantį Sąjungos kontrolės sistemą, kuria užtikrinamas bendrosios žuvininkystės politikos taisyklių laikymasis, iš dalies keičiantį reglamentus (EB) Nr. 847/96, (EB) Nr. 2371/2002, (EB) Nr. 811/2004, (EB) Nr. 768/2005, (EB) Nr. 2115/2005, (EB) Nr. 2166/2005, (EB) Nr. 388/2006, (EB) Nr. 509/2007, (EB) Nr. 676/2007, (EB) Nr. 1098/2007, (EB) Nr. 1300/2008, (EB) Nr. 1342/2008 ir panaikinantį reglamentus (EEB) Nr. 2847/93, (EB) Nr. 1627/94 ir (EB) Nr. 1966/2006 ([1]), ypač į jo 105 straipsnio 1, 2 ir 3 dalis,

kadangi:

(1) 2023 m. žvejybos kvotos nustatytos Tarybos reglamentuose (ES) 2022/2090 ([2]), (ES) 2023/194 ([3]) ir (ES) 2023/195 ([4]);

(2) 2024 m. žvejybos kvotos nustatytos Tarybos reglamentuose (ES) 2023/194, (ES) 2023/2638 ([5]), (ES) 2024/257 ([6]) ir (ES) 2024/259 ([7]);

(3) remiantis Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 105 straipsnio 1 dalimi, kai Komisija nustato, kad valstybė narė viršijo jai skirtas žvejybos kvotas, ji turi perviršį išskaityti iš būsimų tos valstybės narės žvejybos kvotų;

(4) Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 105 straipsnio 2 ir 3 dalyse nustatyta, kad tas perviršis iš žvejybos kvotų turi būti išskaitomas kitais metais ar per kelerius ateinančius metus taikant atitinkamus tose dalyse nustatytus daugiklius;

(5) kai kurios valstybės narės viršijo savo 2023 metų žvejybos kvotas. Todėl peržvejotų išteklių kvotos, skirtos toms valstybėms narėms 2024 metams ir, kai tinkama, vėlesniems metams, turėtų būti sumažintos;

([1]) OL L 343, 2009 12 22, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj.

([2]) 2022 m. spalio 27 d. Tarybos reglamentas (ES) 2022/2090, kuriuo nustatomos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos Baltijos jūroje galimybės 2023 m. ir iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2022/109, kiek tai susiję su tam tikromis žvejybos galimybėmis kituose vandenyse (OL L 281, 2022 10 31, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2090/oj).

([3]) 2023 m. sausio 30 d. Tarybos reglamentas (ES) 2023/194, kuriuo nustatomos 2023 m. tam tikrų žuvų išteklių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems žvejybos laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams, taip pat nustatomos 2023 m. ir 2024 m. tam tikrų giliavandenių žuvų išteklių žvejybos galimybės (OL L 28, 2023 1 31, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/194/oj).

([4]) 2023 m. sausio 30 d. Tarybos reglamentas (ES) 2023/195, kuriuo nustatomos Vidužemio ir Juodojoje jūrose taikomos 2023 m. tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės ir kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2022/110, kiek tai susiję su Vidužemio ir Juodojoje jūrose taikomomis 2022 m. žvejybos galimybėmis (OL L 28, 2023 1 31, p. 220, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/195/oj).

([5]) 2023 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamentas (ES) 2023/2638, kuriuo nustatomos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos Baltijos jūroje galimybės 2024 m. ir iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2023/194, kiek tai susiję su tam tikromis žvejybos galimybėmis kituose vandenyse (OL L, 2023/2638, 2023 11 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2638/oj).

([6]) 2024 m. sausio 10 d. Tarybos reglamentas (ES) 2024/257, kuriuo nustatomos 2024 m., 2025 m. ir 2026 m. tam tikrų žuvų išteklių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams, ir kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2023/194 (OL L, 2024/257, 2024 1 11, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/257/oj).

([7]) 2024 m. sausio 10 d. Tarybos reglamentas (ES) 2024/259, kuriuo nustatomos 2024 m. Vidužemio ir Juodojoje jūrose taikomos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės (OL L, 2024/259, 2024 1 11, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/259/oj).

(6) Komisijos įgyvendinimo reglamentais (ES) 2023/1661 ([8]) ir (ES) 2023/2480 ([9]) numatyta sumažinti tam tikrų valstybių narių tam tikrų rūšių išteklių 2023 m. žvejybos kvotas. Tačiau iš tam tikrų valstybių narių kvotų išskaitytini kai kurių rūšių žuvų kiekiai buvo didesni už atitinkamas jų 2023 m. kvotas, todėl išskaityti viso reikiamo kiekio tais metais nebuvo galima. Remiantis Komisijos komunikato dėl peržvejotų kiekių išskaitymo iš kvotų pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 105 straipsnio 1, 2 ir 5 dalis gairių ([10]) (toliau – Gairės) 2 punktu ir siekiant užtikrinti, kad tokiais atvejais būtų išskaičiuotas visas su atitinkamai ištekliais susijęs kiekis, į likusį kiekį reikėtų atsižvelgti nustatant išskaitymus, atliktinus iš 2024 m. ir, kai taikytina, paskesnių metų kvotų;

(7) Gairių 1 punkte nurodyta, kad prireikus išskaitymų, atliekamų, kai viršijamos regioninių žvejybos valdymo organizacijų valdomų išteklių kvotos, tvarkaraštis turi būti pritaikytas prie atitinkamų regioninių žvejybos valdymo organizacijų nustatytų su šiais ištekliais susijusių išskaitymų tvarkaraščio. Tarptautinės Atlanto tunų apsaugos komisijos (ICCAT) rekomendacijoje Nr. 21-01 dėl daugiametės tropinių tunų išteklių išsaugojimo ir valdymo programos ([11]) ir ICCAT rekomendacijoje Nr. 22-03 dėl Šiaurės Atlanto paprastųjų durklažuvių išsaugojimo ([12]) nustatyta, kad bet koks kiekis, kuriuo viršijama pakoreguota 2022 m. metinė kvota, turi būti išskaitomas iš atitinkamos 2024 m. kvotos / laimikio limito. Tuo remiantis ir atsižvelgiant į 2022 m. nustatytą ICCAT valdomų didžiaakių tunų išteklių Atlanto vandenyne (BET/ATLANT) ir paprastųjų durklažuvių išteklių Atlanto vandenyne į šiaurę nuo 5° šiaurės platumos (SWO/AN05N) žvejybos kvotų viršijimą, išskaitymai, įskaitant tuos, kurie gaunami taikant daugiklius, turėtų būti atlikti 2024 m. Todėl Įgyvendinimo reglamente (ES) 2023/1661 nustatyti kiekiai, išskaitytini Portugalijai 2022 m. peržvejojus jai skirtas išteklių BET/ATLANT ir SWO/AN05N kvotas, turėtų būti išskaityti iš jos atitinkamų 2024 m. kvotų. Rekomendacijos Nr. 22-03 nuostata taip pat taikytina kiekiui, kuriuo 2023 m. viršyti išteklių SWO/AN05N metiniai laimikio limitai ir kuris turi būti išskaitytas iš 2025 m. metinio laimikio limito;

(8) analogiškai, ICCAT rekomendacijoje Nr. 19-05, kuria nustatoma atlantinių marlinų išteklių atkūrimo programa ([13]), nustatyta, kad bet koks kiekis, kuriuo viršijami 2023 m. metiniai iškraunamo laimikio limitai, turi būti išskaitytas iš 2025 m. iškraunamo laimikio limitų. Todėl išskaitymai dėl atlantinių marlinų išteklių Atlanto vandenyne (BUM/ATLANT) peržvejojimo 2023 m. turėtų būti atliekami tik 2025 m.;

(9) iš Prancūzijos atsiųstų duomenų paaiškėjo, kad viršyta Reglamentu (ES) 2023/194 nustatyta 2023 m. 129,840 tonų durklažuvių Atlanto vandenyne į šiaurę nuo 5° šiaurės platumos (SWO/AN05N_AMS) kvota, skirta „Kitoms valstybėms narėms“, tarp kurių ir Prancūzija, pagal kurią šių išteklių žuvis galima sužvejoti tik kaip priegaudą. Atsižvelgiant į tai, kad Prancūzija pranešė apie 161,053 tonų laimikį, sužvejotą pagal šią „Kitoms valstybėms narėms“ skirtą kvotą, iš Prancūzijos kvotos dėl šio peržvejojimo turėtų būti išskaitytas atitinkamas kiekis. Šis išskaitymas turėtų būti atliekamas tik 2025 m., kaip nurodyta ICCAT rekomendacijoje Nr. 22-03;

([8]) 2023 m. rugpjūčio 24 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2023/1661 dėl tam tikrų žuvų išteklių 2023 m. žvejybos kvotų sumažinimo atsižvelgiant į ankstesniais metais viršytas žvejybos kvotas (OL L 210, 2023 8 25, p. 23, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/1661/oj).

([9]) 2023 m. lapkričio 10 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2023/2480 dėl tam tikrų žuvų išteklių 2023 m. žvejybos kvotų sumažinimo pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1224/2009 atsižvelgiant į ankstesniais metais viršytas kitų išteklių žvejybos kvotas, kuriuo iš dalies keičiamas Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2023/1661 (OL L, 2023/2480, 2023 11 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/2480/oj).

([10]) Komisijos komunikatas dėl peržvejotų kiekių išskaitymo iš kvotų pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 105 straipsnio 1, 2 ir 5 dalis gairių, kuriuo pakeičiamas Komunikatas 2012/C 72/07 (2022/C 369/03) (OL C 369, 2022 9 27, p. 3).

([11]) ICCAT rekomendacija Nr. 21-01, kuria pakeičiama Rekomendacija Nr. 19-02, kuria pakeičiama Rekomendacija Nr. 16-01 dėl daugiametės tropinių tunų išteklių išsaugojimo ir valdymo programos (https://www.iccat.int/Documents/Recs/compendiopdf-e/2022-01-e.pdf).

([12]) ICCAT rekomendacija Nr. 22-03, kuria pakeičiama Papildoma rekomendacija Nr. 21-02, pratęsianti Rekomendaciją Nr. 17-02 ir iš dalies ją keičianti dėl Šiaurės Atlanto paprastųjų durklažuvių išsaugojimo (https://www.iccat.int/Documents/Recs/compendiopdf-e/2022-03-e.pdf).

([13]) ICCAT rekomendacija Nr. 19-05, kuria nustatomos atlantinių marlinų ir atlantinių baltųjų marlinų bei atlantinių apvaliažvynių durklasnukių išteklių atkūrimo programos (https://www.iccat.int/Documents/Recs/compendiopdf-e/2019-05-e.pdf).

(10) vėliau gali būti padaryta atnaujinimų ar pataisymų, jei bus nustatyta, kad šiais ar ankstesniais metais mažindamos kvotas valstybės narės padarė klaidų ar praleidimų pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 33 straipsnį deklaruotuose laimikio duomenyse arba pateikė neteisingus duomenis;

(11) kvotos išreikštos tonomis, todėl į mažesnius už vieną toną peržvejotus kiekius neturėtų būti atsižvelgiama,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamentuose (ES) 2023/194, (ES) 2023/2638, (ES) 2024/257 ir (ES) 2024/259 nustatytos 2024 metų žvejybos kvotos sumažinamos, kaip nustatyta šio reglamento priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja septintą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2024 m. rugsėjo 13 d.

Komisijos vardu
Pirmininkė
Ursula VON DER LEYEN

PRIEDAS

IŠSKAITYMAI IŠ PERŽVEJOTŲ IŠTEKLIŲ 2024 M. ŽVEJYBOS KVOTŲ

Valstybė narė	Rūšies kodas	Rajono kodas	Rūšies pavadinimas	Rajono pavadinimas	Pradinė 2023 m. kvota (tonomis)	2023 m. leidžiamas iškrauti kiekis (bendras patikslintas kiekis tonomis) (1)	Bendras 2023 m. laimikis (kiekis tonomis)	Panaudotas kvotos kiekis, palyginti su leidžiamu iškrauti kiekiu	Žvejybos kvotos perviršis, palyginti su leidžiamu iškrauti kiekiu (tonomis)	Daugiklis (2)	Papildomas daugiklis (3), (4)	Išskaitytino kiekio likutis iš ankstesnių vienų ar kelerių metų (5) (tonomis)	2024 m. išskaitytinas kiekis (tonomis)
DE	OTH	1N2AB.	Kitos rūšys	1 ir 2 parajonių Norvegijos vandenys	89,000	89,000	90,320	101,48 %	1,320	/	/	19,997	21,317
DK	HAD	*03A-C	Juodadėmės menkės	3a kvadrato Sąjungos vandenys (specialioji sąlyga taikoma HAD/2AC4.)	249,500	271,800	325,598	119,79 %	53,798	1,00	C	/	80,697
DK	HAD	03A.	Juodadėmės menkės	3a kvadratas	2 892,000	2 682,402	2 732,065	101,85 %	49,663	/	C (6)	/	49,663
DK	POK	1N2AB.	Ledjūrio menkės	1 ir 2 parajonių Norvegijos vandenys	/	/	4,288	Netaikoma	4,288	1,00	/	/	4,288
DK	WHB	1X14	Šiauriniai žydrieji merlangai	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 parajonių, 8a, 8b, 8d, 8e kvadratų, 12 ir 14 parajonių Jungtinės Karalystės, Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	61 646,000	77 238,647	82 097,607	106,29 %	4 858,960	/	/	/	4 858,960
ES	ALB	MED	Vidužemio jūros ilgapelekiai tunai	Vidužemio jūra	103,030	133,030	135,312	101,72 %	2,282	/	/	/	2,282
ES	BUM	ATLANT	Atlantiniai marlinai	Atlanto vandenynas	22,770	49,770	55,108	110,72 %	5,338 (7)	1,00	/	/	Netaikoma (7)
ES	COD	1N2AB.	Atlantinės menkės	1 ir 2 parajonių Norvegijos vandenys	2 321,000	2 562,590	2 562,586	100,00 %	–0,004 (8)	/	/	60,063	60,063
ES	GHL	N3LMNO	Juodieji paltusai	NAFO 3LMNO kvadratai	4 162,000	4 607,124	4 666,576	101,29 %	59,452	/	/	/	59,452

ES	HAD	1N2AB.	Juodadėmės menkės	1 ir 2 parajonių Norvegijos vandenys	/	2,636	86,058	3 264,72 %	83,422	1,00	A	/	125,133
ES	OTH	1N2AB.	Kitos rūšys	1 ir 2 parajonių Norvegijos vandenys	/	/	78,129	Netaikoma	78,129	1,00	A	/	117,194
ES	POK	1N2AB.	Ledjūrio menkės	1 ir 2 parajonių Norvegijos vandenys	/	/	14,306	Netaikoma	14,306	1,00	/	/	14,306
ES	RJU	8-C.	Marmurinės rombinės rajos	8 parajonio Sąjungos vandenys	10,000	10,000	12,138	121,38 %	2,138	1,00	/	/	2,138
ES	RJU	9-C.	Marmurinės rombinės rajos	9 parajonio Sąjungos vandenys	15,000	20,000	24,008	120,04 %	4,008	1,00	/	1,348	5,356
ES	SOL	7HJK.	Europiniai jūrų liežuviai	7h, 7j ir 7k kvadratai	/	2,500	15,458	618,32 %	12,958	1,00	C	/	19,437
ES	SOL	8AB.	Europiniai jūrų liežuviai	8a ir 8b kvadratai	6,000	7,000	19,988	285,54 %	12,988	1,00	C	/	19,482
FR	GHL	1N2AB.	Juodieji paltusai	1 ir 2 parajonių Norvegijos vandenys	/	16,600	20,889	125,84 %	4,289	1,00	/	/	4,289
FR	HAD	1N2AB.	Juodadėmės menkės	1 ir 2 parajonių Norvegijos vandenys	150,000	171,060	179,080	104,69 %	8,020	/	/	/	8,020
FR	OTH	1N2AB.	Kitos rūšys	1 ir 2 parajonių Norvegijos vandenys	36,000	36,000	44,547	123,74 %	8,547	1,00	/	/	8,547
FR	RJE	7FG.	Šlakuotosios rajos	7f ir 7g kvadratai	24,000	10,701	23,296	217,70 %	12,595	1,00	/	/	12,595
FR	SWO	AN05N_AMS	Durklažuvės	Atlanto vandenynas į šiaurę nuo 5° šiaurės platumos	129,840 (9)	129,840 (9)	161,053	124,03 %	31,213 (7)	1,00	/	/	Netaikoma (7)
IT	ARA	GF19–21	Ilgaūsės raudonosios krevetės	19–20–21 GP (Jonijos jūra)	250,000	250,000	259,823	103,93 %	9,823	/	/	/	9,823
NL	POK	1N2AB.	Ledjūrio menkės	1 ir 2 parajonių Norvegijos vandenys	/	21,593	34,653	160,48 %	13,060	1,00	/	/	13,060

PL	MAC	2A34-N	Skumbrės	3a, 3b, 3c ir 3d kvadratų Sąjungos vandenys; 2a kvadrato Jungtinės Karalystės vandenys; 4 parajonio Sąjungos ir Jungtinės Karalystės vandenys; 2a ir 4a kvadratų Norvegijos vandenys	/	/	254,490	Netaikoma	254,490	2,00	A	/	636,275
PT	BET	ATLANT	Didžiaakiai tunai	Atlanto vandenynas	Netaikoma	Netaikoma	Netaikoma	Netaikoma	Netaikoma	Netaikoma	Netaikoma	184,048	184,048
PT	GHL	1N2AB.	Juodieji paltusai	1 ir 2 parajonių Norvegijos vandenys	/	/	64,738	Netaikoma	64,738	1,00	/	/	64,738
PT	JAX	08C.	Paprastosios stauridės	8c kvadratas	188,000	100,000	101,605	101,60 %	1,605	/	/	/	1,605
PT	OTH	1N2AB.	Kitos rūšys	1 ir 2 parajonių Norvegijos vandenys	/	/	18,012	Netaikoma	18,012	1,00	/	/	18,012
PT	SWO	AN05N	Durklažuvės	Atlanto vandenynas į šiaurę nuo 5° šiaurės platumos	Netaikoma	Netaikoma	Netaikoma	Netaikoma	Netaikoma	Netaikoma	Netaikoma	50,792	50,792
PT	SWO	AN05N	Durklažuvės	Atlanto vandenynas į šiaurę nuo 5° šiaurės platumos	1 155,830	1 930,090	1 966,680	101,90 %	36,590 ([7])	/	/	/	Netaikoma ([7])
PT	SRX	89-C.	Rombinės rajožuvės	8 ir 9 parajonių Sąjungos vandenys	1 696,000	1 551,000	1 573,265	101,44 %	22,265	/	/	/	22,265

([1]) Valstybėms narėms pagal atitinkamus žvejybos galimybių reglamentus skirtos žvejybos kvotos, atsižvelgus į pasikeitimą žvejybos galimybėmis pagal 2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1380/2013 dėl bendros žuvininkystės politikos, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1954/2003 ir (EB) Nr. 1224/2009 bei panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2371/2002 ir (EB) Nr. 639/2004 bei Tarybos sprendimas 2004/585/EB (OL L 354, 2013 12 28, p. 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj), 16 straipsnio 8 dalį, kvotų perkėlimą iš 2022 m. į 2023 m. pagal 1996 m. gegužės 6 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 847/96, nustatančio bendrų leistinų sugavimų ir kvotų kasmetinio valdymo papildomas sąlygas (OL L 115, 1996 5 9, p. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1996/847/oj), 4 straipsnio 2 dalį ir pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 9 dalį arba žvejybos galimybių perskirstymą ir išskaitymą pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 37 ir 105 straipsnius.

([2]) Kaip nustatyta Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 105 straipsnio 2 dalyje. Visais atvejais, kai perviršis yra 100 tonų arba mažesnis, išskaitytinas kiekis turi būti lygus perviršiui, padaugintam iš 1,00.

([3]) Kaip nustatyta Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 105 straipsnio 3 dalyje, su sąlyga, kad perviršis yra didesnis nei 10 %.

([4]) Raidė „A“ reiškia, kad dėl 2021, 2022 ir 2023 m. iš eilės viršytų žvejybos kvotų taikytas papildomas 1,5 daugiklis. Raidė „C“ reiškia, kad taikytas papildomas 1,5 daugiklis, nes ištekliams taikomas daugiametis planas.

([5]) Iš ankstesnių vienų ar kelerių metų likęs kiekis.

([6]) Papildomas daugiklis netaikomas, nes perviršis yra ne didesnis nei 10 %.

([7]) Turi būti išskaičiuota 2025 m. pagal atitinkamą ICCAT rekomendaciją.

([8]) Kadangi Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis šiems ištekliams netaikomas, šio nepanaudoto kiekio negalima panaudoti 2024 m. išskaitytinam kiekiui sumažinti.

([9]) Priegaudos kvota, skirta „Kitoms valstybėms narėms“, įskaitant Prancūziją.

ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/2407/oj